

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
SỐ: 01/CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH TM VÀ DV DOANH SINH/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Khu du lịch sinh thái Thung Nham – Công ty cổ phần dịch vụ thương mại và du lịch Doanh Sinh

Địa chỉ: Thôn Hải Nham, xã Ninh Hải, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình

Điện thoại: 0915.405.179; Website:

Mã số doanh nghiệp: 2700277579

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 55/2021/NNPTNT-TNB ngày 21/12/2021 do Chi cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản Ninh Bình cấp.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Trà Hoa Sơn Kim Cúc

2. Thành phần: 100% Hoa Sơn Kim Cúc hữu cơ thuần tự nhiên

3. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì :

- Bao bì đóng gói: Sản phẩm được đóng trong lọ thủy tinh/túi PE đảm bảo an toàn thực phẩm. Bên ngoài có dán nhãn đầy đủ theo đúng quy định.

- Khối lượng tịnh: 100 gr, 200 gr, 300 gr, 500gr, 1 kg.

(Sai số về khối lượng được áp dụng theo thông tư số 21/2014/TT-BKHCHN: “Quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn” do bộ Khoa học và công nghệ ban hành ngày 15/07/2014).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): không có.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm market nhãn)

Theo Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa và các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan.

TRÀ HOA SƠN KIM CÚC

Sản xuất tại: Khu du lịch sinh thái Thung Nham – Công ty cổ phần dịch vụ thương mại và du lịch Doanh Sinh

Địa chỉ: Thôn Hải Nham, xã Ninh Hải, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình

Điện thoại: 0912.900.887

Thành phần: 100% Hoa Sơn Kim Cúc hữu cơ thuần tự nhiên

Ngày sản xuất: Ghi trên bao bì sản phẩm

Hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Hướng dẫn sử dụng: Có thể dùng pha trà độc vị hoặc kết hợp với các loại trà khác để tăng hương vị

Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô mát, thoáng mát. Không dùng khi có dấu hiệu ẩm mốc

Khối lượng tịnh: gr



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn của cơ sở tự công bố phù hợp:

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2017 của Bộ Y tế quy định giới hạn ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm;

- QCVN 8-2:2011/BYT – quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;

- Thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế quy định về giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

– Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Ninh Bình, ngày 10 tháng 11 năm 2022

GIÁM ĐỐC

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Phạm Công Chất



TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

| | |
|--|--------------------------------------|
| JOB No./ Số phiếu yêu cầu phân tích: A032112249 | Report date/ Ngày: 29-12-2021 |
| Doc. code/ Mã số tài liệu: MKL-TT04-BM03 | Page/ Trang: 1 / 2 |

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : KHU DU LỊCH SINH THÁI THUNG NHAM – CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH DOANH SINH

Address (Địa chỉ) : Thôn Hải Nham, xã Ninh Hải, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình

Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Trà hoa sơn Kim Cúc

Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong bao bì kín

Seal No (Số niêm) : Không niêm

Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu

Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 21-12-2021

Sample tested on (Ngày phân tích) : 22-12-2021

| Code/ Mã mẫu | Name/ Tên mẫu | Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích | Test Method/ Phương pháp | Unit/ Đơn vị | LOD | Result/ Kết quả |
|------------------|------------------------|---|--------------------------------------|-----------------|--------|--------------------|
| A032112 249/1 | Trà hoa sơn Kim Cúc | Tổng số vi khuẩn hiếu khí ⁽¹⁾ | ISO 4833-1:2013 | CFU/g | - | <10 |
| | | Coliforms ⁽¹⁾ | ISO 4832:2006 | CFU/g | - | <10 |
| | | <i>E. coli</i> ⁽¹⁾ | ISO 16649-2:2001 | CFU/g | - | <10 |
| | | <i>Clostridium perfringens</i> ⁽¹⁾ | ISO 7937:2004 | CFU/g | - | <10 |
| | | <i>Bacillus cereus</i> ⁽¹⁾ | ISO 7932:2004 | CFU/g | - | <10 |
| | | Tổng số nấm men, nấm mốc ⁽¹⁾ | ISO 21527-2:2008 | CFU/g | - | <10 |
| | | <i>Salmonella</i> spp. ⁽¹⁾ | ISO 6579-1:2017 | Định tính/25g | - | ND |
| | | Asen (As) ⁽¹⁾ | AOAC 986.15 | mg/kg | 0.01 | 0.76 |
| | | Cadimi (Cd) ⁽¹⁾ | AOAC 999.11 | mg/kg | 0.002 | 0.005 <LOQ |
| | | Chì (Pb) ⁽¹⁾ | AOAC 999.11 | mg/kg | 0.016 | 0.044 <LOQ |
| | | Thủy ngân (Hg) ⁽¹⁾ | AOAC 971.21 | mg/kg | 0.01 | ND |
| | | Độ ẩm ⁽¹⁾ | TCVN 5613:2007 | % | - | 11.90 |
| | | Định tính Cúc Hoa | Dược điển Việt Nam V trang 1130-1131 | - | - | D |
| | | p,p'-DDT | AOAC 2007.01 | µg/kg | 100.00 | ND |

NHONHO Company Limited

- Mekong Ha Noi institute: National highway 21, Thach That district, Ha Noi city.
- Ha Noi office: 249A Thuy Khue street, Ba Dinh district, Ha Noi city.
- Mekong Ho Chi Minh institute: Van Dat town, Street 1, Tan Binh industrial park, HCM city.
- Ho Chi Minh office: Block C, SAIGON MIA building, KDC Trung Son, 9A street, HCM city.
- Mekong Can Tho institute: K2-17 Vo Nguyen Giap street, Cai Rang, district, Can Tho city.
- Da Nang office: 01 Phan Anh street, civil group 74, Khue Trung ward, Cam Le district, Da Nang city.
- Thai Nguyen office: 07 Thong Nhat street, Thai Nguyen city, Thai Nguyen province.

- Tel: 0243 621 0666
- Tel: 096 224 69 66
- Tel: 0283 815 38 33
- Tel: 0936 753 458
- Tel: 02923 819 689
- Tel: 0907 450 818
- Tel: 0243 621 0666

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

| | |
|--|--------------------------------------|
| JOB No./ Số phiếu yêu cầu phân tích: A032112249 | Report date/ Ngày: 29-12-2021 |
| Doc. code/ Mã số tài liệu: MKL-TT04-BM03 | Page/ Trang: 2 / 2 |

| Code/ Mã mẫu | Name/ Tên mẫu | Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích | Test Method/ Phương pháp | Unit/ Đơn vị | LOD | Result/ Kết quả |
|------------------|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----|---|
| A032112 249/1 | Trà hoa sơn Kim Cúc | Trạng thái | TCVN 3218:2012 | - | - | Hoa đã được sấy khô, còn nguyên không bị vụn nát, không nhìn thấy nấm mốc |
| | | Màu sắc | TCVN 3218:2012 | - | - | Màu vàng |
| | | Mùi | TCVN 3218:2012 | - | - | Thơm, đặc trưng cho sản phẩm, không có mùi lạ |
| | | Vị | TCVN 3218:2012 | - | - | Đặc trưng cho sản phẩm, không có vị lạ |

Note / Ghi chú:

1. ⁽¹⁾ Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
2. ⁽¹⁾ Parameter is accredited ISO17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO17025.
3. ⁽²⁾ Parameter is accredited Ministry of Agriculture/ Chỉ tiêu được Chỉ định BNN&PTNT.
4. ⁽³⁾ Parameter is accredited Ministry of Industry and Trade/ Chỉ tiêu được Chỉ định Bộ Công Thương.
5. ⁽⁴⁾ Parameter is accredited Ministry of Health/ Chỉ tiêu được Chỉ định Bộ Y Tế.
6. ⁽⁵⁾ Parameter is accredited Ministry of Natural Resources and Environment/ Chỉ tiêu được Chỉ định Bộ TNMT.
7. ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
- LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
8. This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử: Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO.
9. The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO.

Authorized Technical Representative
Phụ trách kỹ thuật

Phạm Thị Hồng Trang

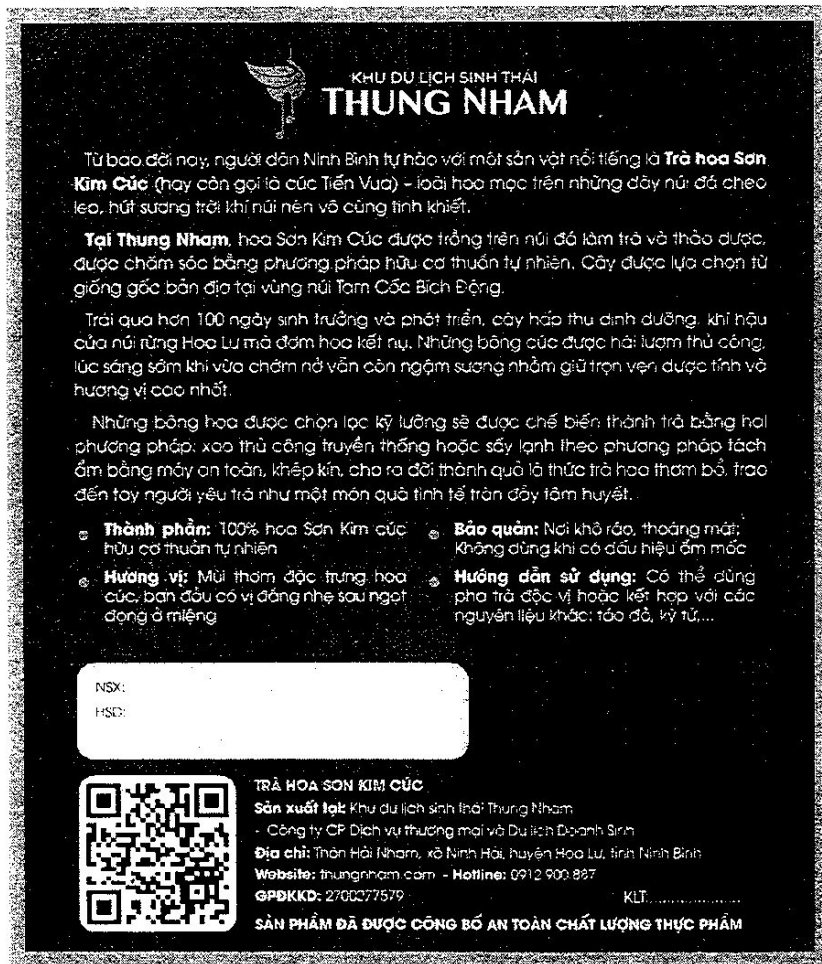


On behalf of NHO
Đại diện NHO

Hoàng Bá Nghị

Tem nhãn Trà Hoa Sơn Kim Cúc túi giấy

Túi trà to mặt sau 17x20cm



KHU DU LỊCH SINH THÁI THUNG NHAM

Từ bao đời nay, người dân Ninh Bình tự hào với một sản vật nổi tiếng là **Trà hoa Sơn Kim Cúc** (hay còn gọi là cúc Tiến Vua) - loài hoa mọc trên những dãy núi đá cheo leo, hút sương trời khí núi nên vô cùng tinh khiết.


Tại Thung Nham, hoa Sơn Kim Cúc được trồng trên núi đá làm trà và thảo dược, được chăm sóc bằng phương pháp hữu cơ thuần tự nhiên. Cây được lựa chọn từ giống gốc bản địa tại vùng núi Tam Cốc Bích Động.

Trải qua hơn 100 ngày sinh trưởng và phát triển, cây hấp thu dinh dưỡng: khí hậu của núi rừng Hoa Lu mà đơm hoa kết nụ. Những bông cúc được hái: lượng thủ công, lúc sáng sớm khi vừa chớm nở vẫn còn ngậm sương nhằm giữ trọn vẹn được tinh và hương vị cao nhất.

Những bông hoa được chọn lọc kỹ lưỡng sẽ được chế biến thành trà bằng hai phương pháp: xao thủ công truyền thống hoặc sấy lạnh theo phương pháp tách ẩm bằng máy an toàn, khép kín, cho ra đời thành quả là thức trà hoa thơm bổ, trao đến tay người yêu trà như một món quà tinh tế tràn đầy tâm huyết.

- **Thành phẩm:** 100% hoa Sơn Kim cúc hữu cơ thuần tự nhiên
- **Bảo quản:** Nơi khô ráo, thoáng mát; Không dùng khi có dấu hiệu ẩm mốc
- **Hương vị:** Mùi thơm đặc trưng hoa cúc, ban đầu có vị đắng nhẹ sau ngọt đọng ở miệng
- **Hướng dẫn sử dụng:** Có thể dùng pha trà độc vị hoặc kết hợp với các nguyên liệu khác: táo đỏ, kỷ tử...

NSX: _____
HSD: _____



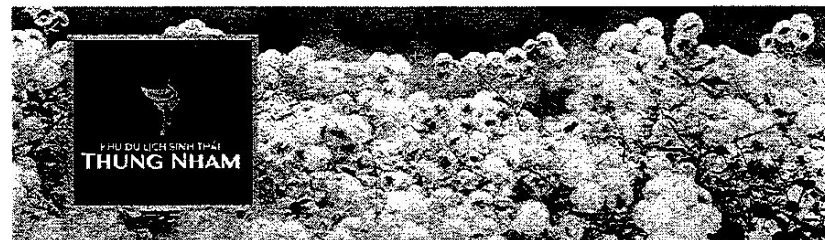
TRÀ HOA SƠN KIM CÚC
Sản xuất tại: Khu du lịch sinh thái Thung Nham
- Công ty CP Dịch vụ thương mại và Du lịch Doanh Sinh
Địa chỉ: Thôn Hải Nham, xã Ninh Hải, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình
Website: thungnham.com - Hotline: 0912 900 887
GPĐKKD: 2700277579 KLT: _____

SẢN PHẨM ĐÃ ĐƯỢC CÔNG BỐ AN TOÀN CHẤT LƯỢNG THỰC PHẨM

Túi trà to mặt trước 17x11cm



Túi trà to mặt trước 17x5cm



Tem nhãn Trà Hoa Sơn Kim Cúc hộp lục giác

Tem nhãn trà hộp lục giác 29.7 x 8 cm

Tem nhãn trà hộp lục giác 22.5x 7 cm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN**
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CERTIFICATE
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN NINH BÌNH

Cơ sở/Establishment: KHU DU LỊCH SINH THÁI THUNG NHAM – CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH DOANH SINH

Mã số/Approval number: 2700277579

Địa chỉ/Address: thôn Hải Nham, xã Ninh Hải, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình.

Điện thoại/ Tel: 0915.405.179

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất, kinh doanh sản phẩm:

*Has been found to be in compliance with food safety regulations
for following products:*

1. Sản xuất trà từ các loại hoa và cây thảo dược.
2. Sản xuất rau, củ, quả sấy.

Số cấp/ Number: 55/2021/NNPTNT-TNB

Có hiệu lực đến ngày 20 tháng 12 năm 2024.

Valid until (date/month/year) 20/12/2024.

Ninh Bình, ngày 21 tháng 12 năm 2021

Ninh Bình, day 21 month 12 year 2021

Chi Cục Trưởng
Manager



Lê Hồng Sinh

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH NINH BÌNH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN SAO

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 2700277579

Đăng ký lần đầu: ngày 20 tháng 05 năm 2003

Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 12 tháng 08 năm 2021

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH DOANH SINH

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số nhà 136, phố Bình Chương,, Phường Ninh Khánh, Thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

Điện thoại: 0886768868

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Ba mươi tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 50.000 đồng

Tổng số cổ phần:

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: PHẠM CÔNG CHẤT

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 25/07/1968

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 037068009624

Ngày cấp: 08/05/2021

Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ thường trú: Số nhà 136, phố Bình Chương, Phường Ninh Khánh, Thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Số nhà 136, phố Bình Chương, Phường Ninh Khánh, Thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số CT... 6.00 Quyền số... 01 SCT/BS
Ngày... 17 tháng... 8 năm 20... 21



**CHỦ TỊCH
NGUYỄN VĂN HOẠT**



Dỗ Thị Thu Hiền

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH

Mã số địa điểm kinh doanh: 00001

Đăng ký lần đầu, ngày 13 tháng 08 năm 2019

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 25 tháng 11 năm 2021

1. Tên địa điểm kinh doanh: KHU DU LỊCH SINH THÁI THUNG NHAM
Tên địa điểm kinh doanh viết bằng tiếng nước ngoài:
Tên địa điểm kinh doanh viết tắt:

2. Địa chỉ:

Thôn Hải Nham, Xã Ninh Hải, Huyện Hoa Lư, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

Điện thoại: 02293506868

Fax:

Email: *Salethungnham@gmail.com*

Website: *thungnham.com*

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: PHẠM CÔNG CHẤT

Giới tính: *Nam*

Sinh ngày: 25/07/1968

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Thẻ căn cước công dân*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 037068009624

Ngày cấp: 08/05/2021

Nơi cấp: *Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội*

Địa chỉ thường trú: *Số nhà 136, Phố Bình Chương, Phường Ninh Khánh, Thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam*

Địa chỉ liên lạc: *Số nhà 136, Phố Bình Chương, Phường Ninh Khánh, Thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam*

4. Thông tin về doanh nghiệp/chi nhánh chủ quản:

Tên doanh nghiệp/chi nhánh: CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH DOANH SINH

Mã số doanh nghiệp/chi nhánh: 2700277579

Địa chỉ trụ sở chính/chi nhánh: Số nhà 136, phố Bình Chương,, Phường Ninh Khánh, Thành phố Ninh Bình, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

CHỨNG THỰC BẢN SAO DÙNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 109..... Quyền số: 03..CT/BS
Ngày: 6..... Tháng 12... Năm 2021..
UBND XÃ NINH TIẾN



KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH
PHẠM THANH TÙNG



Đỗ Thị Thu Hiền